

Gouvernement du Québec

O.C. 1093-2002, 18 September 2002

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Hunting and fishing controlled zones
— Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones

WHEREAS, under section 110 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Government may make regulations on the matters set forth therein, in respect of controlled zones;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones by Order in Council 1255-99 dated 17 November 1999;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 13 March 2002 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of a 45-day period following that publication;

WHEREAS comments were submitted since that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones, with amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones*

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 110, 1st par., subpars. 2, 2.1 and 6, clause *d*, and 2nd par.)

1. Section 1 of the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones is amended by substituting “section 2” for “section 1” in the definition of “small game”.

2. Section 5 is amended by substituting the words “, into fishing sectors or into sectors for other recreational activities” for the words “or into fishing sectors”.

3. The second paragraph of section 19 is amended

(1) by substituting the words “dont la propriété est privée” for the word “privé” in subparagraph 2 of the French text; and

(2) by substituting the words “domain of the State” for the words “public domain” and the words “granted, in a wildlife reserve, in another controlled zone” for the word “granted” in subparagraph 5.

4. The Regulation is amended by inserting the following after section 19:

“**19.1** A person may not, in a ZEC, carry on a recreational activity forming part of a development plan approved by the Société in accordance with section 106.0.1 of the Act respecting the conservation and development of wildlife unless that person has paid the amount of fees fixed under that provision.”

5. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

5302

* The Regulation respecting hunting and fishing controlled zones was made by Order in Council 1255-99 dated 17 November 1999 (1999, *G.O.* 2, 4381) and has not been amended since.